

CÔNG TY CỔ PHẦN  
GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG  
**VNT LOGISTICS JSC**

*Địa chỉ: Số 2 Bích Câu, phường Quốc Tử Giám, Đống Đa, Hà Nội.*  
*MST: 0101352858*

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
***CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS***  
**QUÝ 2 NĂM 2019**  
***THE 2ND QUARTER OF YEAR 2019***

Hà Nội, ngày 23 tháng 07 năm 2019

## MỤC LỤC

### CONTENTS

---

	Trang
* Bảng cân đối kế toán ngày 30 tháng 06 năm 2019 <i>Consolidated statement of financial position at 30 Jun 2019</i>	1-5
* Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh cho kỳ kế toán kết thúc ngày 30 tháng 06 năm 2019 <i>Consolidated income statement for the 2nd quarter ended 30 Jun 2019</i>	6-9
* Báo cáo lưu chuyển tiền tệ cho kỳ kế toán kết thúc ngày 30 tháng 06 năm 2019 <i>Consolidated cash-flow statement for the 2nd quarter ended 30 Jun 2019</i>	10-12
* Thuyết minh báo cáo tài chính <i>Explanation of informations in Financial Statements</i>	13-40

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG  
VNT LOGISTICS JSC

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

*CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION*

Quý 2.2019

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2019

*The 2nd quarter ended 30 June 2019*

Đơn vị tính: Đồng Việt Nam

*Expressed in VND*

<b>TÀI SẢN</b>	<b>Mã số</b>	<b>Thuyết minh</b>	<b>Số cuối quý</b>	<b>Số đầu năm</b>
<i>ASSETS</i>	<i>Code</i>	<i>Notes</i>	<i>Ending Balance</i>	<i>Beginning Balance</i>
<b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>	<b>100</b>		<b>310,323,884,647</b>	<b>355,717,235,144</b>
<i>CURRENT ASSETS</i>				
<b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>	(5.1)	<b>50,185,923,993</b>	<b>72,840,339,873</b>
<i>Cash and cash equivalents</i>				
1. Tiền	111		33,642,915,138	51,814,918,713
<i>Cash</i>				
2. Các khoản tương đương tiền	112		16,543,008,855	21,025,421,160
<i>Cash equivalents</i>				
<b>II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>	(5.2)	<b>60,259,084,032</b>	<b>56,275,000,000</b>
<i>Current financial investments</i>				
1. Chứng khoán kinh doanh	121		11,275,000,000	11,275,000,000
<i>Trading securities</i>				
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh	122			
<i>Provision for the diminution in value of Trading</i>				
3. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	123		48,984,084,032	45,000,000,000
<b>III. Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>130</b>	(5.3)	<b>199,136,654,411</b>	<b>225,984,838,080</b>
<i>Current account receivables</i>				
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131		148,535,919,325	152,351,000,029
<i>Trade receivables</i>				
2. Trả trước cho người bán ngắn hạn	132		9,769,579,574	11,952,990,955
<i>Advances to suppliers</i>				
5. Phải thu về cho vay ngắn hạn	135			
6. Các khoản phải thu khác	136		44,685,599,835	65,397,252,503
<i>Other current receivables</i>				
7. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	137		(3,854,444,323)	(3,716,405,407)
<i>Provision for doubtful debts</i>				
<b>IV. Hàng tồn kho / Inventory</b>	<b>140</b>		-	-
1. Hàng tồn kho	141		-	-
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149		-	-
<b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>	(5.4)	<b>742,222,211</b>	<b>617,057,191</b>
<i>Other current assets</i>				
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151			
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152			
<i>Value added tax deductible</i>				
3. Thuế và các khoản phải thu nhà nước	153		742,222,211	617,057,191
<i>Tax and Amount receivable State</i>				

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG  
VNT LOGISTICS JSC

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

*CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION*

Quý 2.2019

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2019

*The 2nd quarter ended 30 June 2019*

Đơn vị tính: Đồng Việt Nam

*Expressed in VND*

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
<b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN</b>	<b>200</b>		<b>216,007,864,376</b>	<b>218,079,239,010</b>
<i>NON-CURRENT ASSETS</i>				
<b>I. Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>210</b>		-	
<i>Non-current account receivables</i>				
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211			
<i>Long-term receivables of customers</i>				
2. Trả trước cho người bán dài hạn	212			
<i>prepayments for long-term suppliers</i>				
3. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	213			
<i>Capital in units attached</i>				
4. Phải thu nội bộ dài hạn	214			
<i>Long-term intercompany receivables</i>				
5. Phải thu về cho vay dài hạn	215			
<i>loan receivables long-term</i>				
6. Phải thu dài hạn khác	216			
<i>Other non-current receivables</i>				
7. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	219			
<i>Provision for doubtful long-term receivables</i>				
<b>II. Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>48,637,123,229</b>	<b>50,505,963,765</b>
<i>Fixed assets</i>				
<b>1. Tài sản cố định hữu hình</b>	<b>221</b>	(5.5)	<b>47,383,193,755</b>	<b>49,304,616,695</b>
<i>Tangible fixed assets</i>				
- Nguyên giá	222		107,128,491,653	105,628,722,107
<i>Cost</i>				
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(59,745,297,898)	(56,324,105,412)
<i>Accumulated depreciation</i>				
<b>2. Tài sản cố định thuê tài chính</b>	<b>224</b>		-	
<i>Fixed assets Finance lease</i>				
- Nguyên giá	225		-	
- Giá trị hao mòn lũy kế	226		-	
<b>3. Tài sản cố định vô hình</b>	<b>227</b>	(5.6)	<b>1,253,929,474</b>	<b>1,201,347,070</b>
<i>Intangible fixed assets</i>				
- Nguyên giá	228		3,574,588,786	3,466,588,786
<i>Cost</i>				
- Giá trị hao mòn lũy kế	229		(2,320,659,312)	(2,265,241,716)
<i>Accumulated amortisation</i>				
<b>III. Bất động sản đầu tư</b>	<b>230</b>		-	

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG  
VNT LOGISTICS JSC

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

*CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION*

Quý 2.2019

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2019

*The 2nd quarter ended 30 June 2019*

Đơn vị tính: Đồng Việt Nam

*Expressed in VND*

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
<i>Real Estate Investments</i>				
- Nguyên giá	231			
- Giá trị hao mòn lũy kế	232			
<b>IV. Tài sản dở dang dài hạn</b>	<b>240</b>		<b>147,239,000</b>	<b>147,239,000</b>
<i>Non-current assets in progress</i>				
1. Chi phí SX, KD dở dang dài hạn	241			
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	242	(5.7)	147,239,000	147,239,000
<i>Construction in progress</i>				
<b>V. Đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>	(5.8)	<b>165,518,200,000</b>	<b>165,505,889,302</b>
<i>Long-term financial investments</i>				
1. Đầu tư vào công ty con	251			
<i>Investment in subsidiaries</i>				
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		150,780,000,000	150,767,689,302
<i>Investments in associated companies and joint ventures</i>				
3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	253		14,038,200,000	14,038,200,000
<i>Equity investments in other entities</i>				
4. Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn	254			
<i>Provision for long-term financial investments</i>				
5. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	255		700,000,000	700,000,000
<i>Investments held to maturity</i>				
<b>VI. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>	(5.9)	<b>1,705,302,147</b>	<b>1,920,146,943</b>
<i>Other non-current assets</i>				
1. Chi phí trả trước dài hạn	261		1,705,302,147	1,920,146,943
<i>Non-current prepayments</i>				
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262			
3. Thiết bị, vật tư, phụ tùng thay thế dài hạn	263			
4. Tài sản dài hạn khác	268			
<i>Other long-term assets</i>				
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN/ TOTAL ASSETS</b>	<b>270</b>		<b>526,331,749,023</b>	<b>573,796,474,154</b>

(xem tiếp trang sau)

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG  
VNT LOGISTICS JSC

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

*CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION*

Quý 2.2019

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2019

*The 2nd quarter ended 30 June 2019*

Đơn vị tính: Đồng Việt Nam

*Expressed in VND*

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
RESOURCES	Code	Notes	Ending Balance	Beginning Balance
<b>A. NỢ PHẢI TRẢ / LIABILITIES</b>	<b>300</b>		<b>316,743,755,295</b>	<b>352,225,826,827</b>
<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>316,743,755,295</b>	<b>352,225,826,827</b>
<i>Current liabilities</i>				
1. Phải trả người bán ngắn hạn	311	(5.10)	128,343,033,087	124,119,683,451
<i>Trade payables</i>				
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	312		744,339,644	1,793,553,371
<i>Advances from customers</i>				
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	313	(5.11)	2,938,618,583	3,355,388,323
<i>Taxes and amounts payable to the state budget</i>				
4. Phải trả người lao động	314			900,000,000
<i>Payables to employees</i>				
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	315		358,111,882	466,284,489
<i>Accrued expenses</i>				
6. Phải trả nội bộ ngắn hạn	316			
7. Phải trả theo tiến độ kế hoạch HĐXD	317			
8. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	318			
9. Phải trả ngắn hạn khác	319	(5.12)	7,911,843,286	8,162,522,541
<i>Other current payables</i>				
10. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	320		176,444,726,546	213,428,394,652
<i>borrowings and finance lease liabilities Short-term</i>				
11. Dự phòng phải trả ngắn hạn	321			
<i>Provision for short term payables</i>				
12. Quỹ khen thưởng phúc lợi	322		3,082,267	
<i>Bonus and welfare fund</i>				
13. Quỹ bình ổn giá	323			
14. Giao dịch mua bán lại trái phiếu CP	324			
<b>II. Nợ dài hạn /Long-term liabilities</b>	<b>330</b>			
1. Phải trả người bán dài hạn	331			
2. Người mua trả tiền trước dài hạn	332			
3. Chi phí phải trả dài hạn	333			
4. Phải trả nội bộ về vốn kinh doanh	334			
5. Phải trả nội bộ dài hạn	335			
6. Doanh thu chưa thực hiện dài hạn	336			
7. Phải trả dài hạn khác	337			
8. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	338			
9. Trái phiếu chuyển đổi	339			
10. Cổ phiếu ưu đãi	340			
11. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	341			
12. Dự phòng phải trả dài hạn	342			
13. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	343			

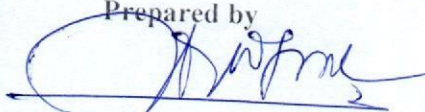
NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
<b>B. VỐN CHỦ SỞ HỮU / OWNER'S EQUITY</b>	<b>400</b>	(5.13)	<b>209,587,993,728</b>	<b>221,570,647,327</b>
<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>		<b>209,587,993,728</b>	<b>221,570,647,327</b>
<i>Equity</i>				
1. Vốn góp của chủ sở hữu	411		119,490,050,000	119,490,050,000
Owner's contributed capital				
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	411a		119,490,050,000	119,490,050,000
Ordinary shares carrying voting rights				
- Cổ phiếu ưu đãi	411b			
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		45,544,394,511	45,544,394,511
Share premium				
3. Quyền chọn chuyển đổi trái phiếu	413			
4. Vốn khác của chủ sở hữu	414			
5. Cổ phiếu quỹ	415		(817,208,082)	(817,208,082)
Treasury shaeres				
6. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	416			
7. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	417			
8. Quỹ đầu tư phát triển	418		9,400,293,842	9,400,293,842
Investment and development fund				
9. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	419			
10. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	420		11,000,000,000	10,000,000,000
Other reserves				
11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	421		24,970,463,457	37,953,117,056
Retained earnings				
- LNST chưa PP lũy kế đến cuối kỳ trước	421a		22,376,686,154	29,905,433,516
Beginning accumulated retained earnings				
- LNST chưa PP kỳ này	421b		2,593,777,303	8,047,683,540
Ending accumulated retained earnings				
11. Nguồn vốn đầu tư XDCB	422			
<b>II. Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>	<b>430</b>			
1. Nguồn kinh phí	431			
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	432			
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN/ TOTAL RESOURC</b>	<b>440</b>		<b>526,331,749,023</b>	<b>573,796,474,154</b>

Lập ngày 23 tháng 07 năm 2019

Hanoi, 23th July 2019

Người lập biểu

Prepared by



Lê Thị Hương Lan

Kế toán trưởng  
Chief Accountant



KẾ TOÁN TRƯỞNG  
Đỗ Thị Thu Hiền

Tổng giám đốc  
General Director



TỔNG GIÁM ĐỐC  
Trần Công Thành

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG  
VNT LOGISTICS JSC

**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH**

**CONSOLIDATED INCOME STATEMENT**

Quý 2.2019

Quarter 2 year 2019

Đơn vị tính: Đồng Việt Nam

Expressed in VND

Chỉ tiêu/ Items	Mã số/ Code	Thuyết minh/ Notes	Q2.2019 Current period	Q2.2018 Previous period
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ <i>Revenue</i>	01		238,367,890,861	241,221,317,061
2. Các khoản giảm trừ	02			
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10=01-02) <i>Net revenue</i>	10		238,367,890,861	241,221,317,061
4. Giá vốn hàng bán <i>Cost of sales</i>	11		225,828,002,389	226,738,909,988
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20=10-11) <i>Gross profit</i>	20		12,539,888,472	14,482,407,073
6. Doanh thu hoạt động tài chính <i>Financial income</i>	21		2,614,422,178	3,364,074,592
7. Chi phí tài chính <i>Financial expense</i>	22		3,676,962,856	6,486,414,613
Trong đó: Chi phí lãi vay <i>In which: Interest expense</i>	23		3,490,971,906	6,263,432,945
8. Phần lãi hoặc lỗ trong công ty liên kết	24		17,255,241	-
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp <i>General and administration expense</i>	26		8,919,783,709	8,940,970,246
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh [30=20+(21-22)-(25+26)] <i>Operating profit/(loss)</i>	30		2,574,819,326	2,419,096,806
11. Thu nhập khác <i>Other income</i>	31		40,342,717	58,327,570
12. Chi phí khác <i>Other expense</i>	32		3,000,000	48,461,523
13. Lợi nhuận khác (40=31-32) <i>Net other income/(loss)</i>	40		37,342,717	9,866,047
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40) <i>Accounting profit/(loss) before tax</i>	50		2,612,162,043	2,428,962,853



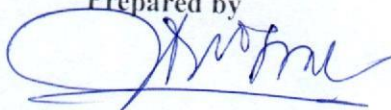
Chỉ tiêu/	Mã số	Thuyết minh	Q2.2019	Q2.2018
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành <i>Current corporate income tax expense</i>	51		441,654,961	436,071,373
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52			
<b>17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60=50-51-52)</b> <i>Net profit/(loss) after tax</i>	<b>60</b>		<b>2,170,507,082</b>	<b>1,992,891,480</b>
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu <i>Basic earnings per share</i>	70		155	189
19. Lãi suy giảm trên cổ phiếu <i>Diluted earnings per share</i>	71		155	189

Lập ngày 23 tháng 07 năm 2019

Hanoi, 23th July 2019

Người lập biểu

Prepared by



Lê Thị Hương Lan

Kế toán trưởng  
Chief Accountant

Tổng giám đốc

General Director



KẾ TOÁN TRƯỞNG  
*Đỗ Thị Thu Hiền*

TỔNG GIÁM ĐỐC  
*Trần Công Thành*

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG  
VNT LOGISTICS JSC

**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH**

**CONSOLIDATED INCOME STATEMENT**

Từ ngày 01/01/2019 đến 30/06/2019

From 01/01/2019 to 30/06/2019

Đơn vị tính: Đồng Việt Nam

Expressed in VND

Chỉ tiêu/ Items	Mã số Code	Thuyết minh Notes	Lũy kế Quý này Accumulated from January to the end of this quarter	Lũy kế Quý này năm trước Accumulated from January to the end of the previous quarter
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ <i>Revenue</i>	01		429,761,654,720	453,784,548,912
2. Các khoản giảm trừ	02			
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10=01-02) <i>Net revenue</i>	10		429,761,654,720	453,784,548,912
4. Giá vốn hàng bán <i>Cost of sales</i>	11		405,268,042,546	426,097,427,505
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20=10-11) <i>Gross profit</i>	20		24,493,612,174	27,687,121,407
6. Doanh thu hoạt động tài chính <i>Financial income</i>	21		3,458,214,631	4,316,389,705
7. Chi phí tài chính <i>Financial expense</i>	22		7,736,600,841	14,296,110,385
Trong đó: Chi phí lãi vay <i>In which: Interest expense</i>	23		7,408,811,723	13,685,058,170
8. Phần lãi hoặc lỗ trong công ty liên kết	24		12,310,698	3,067,227
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp <i>General and administration expense</i>	26		17,132,603,004	14,463,999,028
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh [30=20+(21-22)-(25+26)] <i>Operating profit/(loss)</i>	30		3,094,933,658	3,246,468,926
11. Thu nhập khác <i>Other income</i>	31		69,640,670	95,818,480
12. Chi phí khác <i>Other expense</i>	32		3,000,000	48,461,523
13. Lợi nhuận khác (40=31-32) <i>Net other income/(loss)</i>	40		66,640,670	47,356,957

Expressed in VND

14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40) <i>Accounting profit/(loss) before tax</i>	50	3,161,574,328	3,293,825,883
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành <i>Current corporate income tax expense</i>	51	555,486,327	611,390,534
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52		
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60=50-51-52) <i>Net profit/(loss) after tax</i>	60	2,606,088,001	2,682,435,349
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu <i>Basic earnings per share</i>	70	186	257
19. Lãi suy giảm trên cổ phiếu <i>Diluted earnings per share</i>	71	186	257

Lập ngày 23 tháng 07 năm 2019

Hanoi, 23th July 2019

Người lập biểu

Prepared by

Lê Thị Hương Lan

Kế toán trưởng

Chief Accountant

Tổng giám đốc

General Director



KẾ TOÁN TRƯỞNG

Đỗ Thị Thu Hiền

TỔNG GIÁM ĐỐC

Trần Công Thành

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ**  
**(THEO PHƯƠNG PHÁP GIÁN TIẾP)**

CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT (Indirect method)

From 01/01/2019 to 30/06/2019

Đơn vị tính: Đồng Việt Nam


Expressed in VND

Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	Lũy kế Quý này	Lũy kế Quý này năm trước
Items	Code	Note	Accumulated current period	Accumulated previous period
<b>I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ TỪ HOẠT ĐỘNG SXKD</b>				
<b>CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES</b>				
1. Lợi nhuận trước thuế	01		3,161,574,328	3,293,825,883
<i>Net profit/(loss) before tax</i>				
2. Điều chỉnh cho các khoản				
<i>Adjustment for:</i>				
Khấu hao tài sản cố định	02		3,476,610,082	3,913,356,237
<i>Depreciation and amortisation</i>				
Các khoản dự phòng	03		138,038,916	52,125,275
<i>Provisions</i>				
Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04		7,471,259	151,505,797
<i>Unrealised foreign exchange gains/losses from revaluation of foreign currency monetary items</i>				
Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05		(2,701,853,907)	(3,767,794,200)
<i>Gains/losses from investment</i>				
Chi phí lãi vay	06		7,408,811,723	13,685,058,170
<i>Interest expense</i>				
Các khoản điều chỉnh khác	07			
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước những thay đổi vốn lưu động	08		11,490,652,401	17,328,077,162
<i>Operating profit/(loss) before adjustments to working capital</i>				
Tăng, giảm các khoản phải thu	09		29,551,044,381	49,122,268,167
<i>Increase or decrease in accounts receivables</i>				
Tăng, giảm hàng tồn kho	10			
Tăng, giảm các khoản phải trả	11		(24,226,917,955)	(21,248,606,377)
(không kể lãi vay phải trả, thuế TNDN phải nộp)				
<i>Increase or decrease in accounts paybles (excluding interest expense and CIT payable)</i>				
Tăng giảm chi phí trả trước	12		214,844,796	(180,445,328)
<i>Increase or decrease prepaid expenses</i>				
Tăng giảm chứng khoán kinh doanh	13			
<i>Increase or decrease trading securities</i>				

Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	Lũy kế Quý này	Lũy kế Quý này năm trước
Tiền lãi vay đã trả <i>Interest paid</i>	14		(7,408,811,723)	(11,299,154,060)
Tiền thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp CIT paid	15		(1,045,143,272)	(6,433,639,774)
Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh Other cash inflows	16			
Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh Other cash outflows	17		(313,333,333)	(731,477,780)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động sản xuất, kinh doanh</b>	<b>20</b>		<b>8,262,335,295</b>	<b>26,557,022,010</b>
<i>Net cash inflows/(outflows) from operating activities</i>				
<b>II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>				
<b>CASH FLOW FROM INVESTING ACTIVITIES</b>				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác <i>Purchase of fix assets and other long-term assets</i>	21		(1,607,769,546)	(996,379,291)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác <i>Proceeds from disposals of fixed assets and other long-term assets</i>	22			636,364
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của các đơn vị khác <i>Loans to other entities and payments for purchase of debt instruments of other entities</i>	23		(14,000,000,000)	
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác <i>Repayment from borrowers and proceeds from sales of debts instruments of other entities.</i>	24		14,000,000,000	
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác <i>Investments in other entities</i>	25		-	(8,000,000,000)
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác <i>Proceeds from sales of investments in other entities</i>	26		19,281,000,000	134,200,000,000
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia <i>Interest and dividends received</i>	27		2,701,853,907	3,764,090,609
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>	<b>30</b>		<b>20,375,084,361</b>	<b>128,968,347,682</b>
<i>Net cash inflows/(outflows) from operating activities</i>				

Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	Lũy kế Quý này	Lũy kế Quý này năm trước
<b>II LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH</b>				
<i>CASH FLOW FROM FINANCING ACTIVITIES</i>				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu <i>Proceeds from issuing stocks and capital contribution from owners</i>	31			4,261,150,000
2. Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành <i>Cash paid for equity holders, repurchase shares now issued</i>	32			-
3. Tiền thu từ đi vay <i>Proceeds from borrowings</i>	33		293,624,835,602	281,191,850,810
4. Tiền chi trả nợ gốc vay <i>Repayments of borrowings</i>	34		(330,608,503,708)	(423,380,725,663)
5. Tiền chi trả nợ gốc thuê tài chính	35			
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu <i>Dividends paid</i>	36		(14,272,326,000)	(13,429,732,500)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b> <i>Net cash form financing activities</i>	<b>40</b>		<b>(51,255,994,106)</b>	<b>(151,357,457,353)</b>
<b>Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50=20+30+40)</b> <i>Net increase/(decrease) in cash</i>	<b>50</b>		<b>(22,618,574,450)</b>	<b>4,167,912,339</b>
<b>Tiền và tương đương tiền đầu kỳ</b> <i>Cash and cash equivalents at beginning of period</i>	<b>60</b>		<b>72,840,339,873</b>	<b>28,675,464,707</b>
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ <i>Impact of exchange rate fluctuation</i>	61		(35,841,430)	27,674,943
<b>Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70=50+60+61)</b> <i>Cash and cash equivalents at end of period</i>	<b>70</b>		<b>50,185,923,993</b>	<b>32,871,051,989</b>

Người lập biểu  
Prepared by

  
Lê Thị Hương Lan

Lập ngày 23 tháng 07 năm 2019

Hanoi, 23th July 2019

Kế toán trưởng      Tổng/giám đốc  
Chief Accountant      General Director



KẾ TOÁN TRƯỞNG      TỔNG GIÁM ĐỐC  
Đỗ Thị Thu Hiền      Trần Công Thành

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

### 1. Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp

#### General Information of Enterprise

#### 1.1. Hình thức sở hữu vốn

##### Structure of ownership

Công ty Cổ phần Giao nhận Vận Tải Ngoại Thương (dưới đây gọi tắt là Công ty) được thành lập theo Quyết định số 1685/2002/QĐ/BTM, ngày 30 tháng 12 năm 2002 của Bộ trưởng Bộ Thương mại và Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh công ty cổ phần lần đầu số 0103002086 ngày 07 tháng 04 năm 2003 và đăng ký thay đổi lần 2, ngày 23 tháng 08 năm 2005, do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hà Nội cấp và các Giấy chứng nhận thay đổi sau đó với lần thay đổi gần đây nhất là vào ngày 30 tháng 11 năm 2018.

Vốn điều lệ của Công ty là 119.490.050.000 đồng.

Foreign Trade Forwarding and Transportation Joint Stock Company (hereinafter referred to as "the Company") is established under the Decision No. 1685/2002/QĐ/BTM dated December 30, 2002 by the Minister of Trade and Business Registration Certificate for the Joint Stock Company no.0103002086 dated April 7, 2003 and registration of amendment is on August 23, 2005, by the Hanoi City Department of Planning and Investment and the certificate of change then with changing times, most recently on November 30, 2018.

The charter capital of the Company is 119,490,050,000 VND.

#### 1.2. Lĩnh vực kinh doanh

##### Business Scope

Công ty Cổ phần Giao nhận Vận tải Ngoại thương kinh doanh trong lĩnh vực Giao nhận vận chuyển và Logistics

Foreign Trade Forwarding and Transportation Joint Stock Company trades in the field of transportation and Logistics

#### 1.3. Ngành nghề kinh doanh

##### Business lines of the company

- Kinh doanh các dịch vụ về giao nhận, vận tải hàng hóa xuất nhập khẩu; bốc xếp, giao nhận, vận chuyển hàng siêu trường, siêu trọng, hàng quá khổ, quá tải;

Trading on services of freight forwarding, freight, import and; loading, transporting cargoes, Extra-heavy, oversized, overloaded;

- Đại lý giao nhận cho các hãng giao nhận và vận tải nước ngoài;

Forwarding agent for the foreign delivery and transport firms;

- Môi giới thuê và cho thuê tàu cho các chủ hàng và chủ tàu trong và ngoài nước;

Brokers on leasing and chartering for cargo owners and ship owners at home and abroad;

- Kinh doanh vận tải hàng hoá nội địa và quá cảnh;

Sales of domestic cargo transportation and transit;

- Kinh doanh cho thuê văn phòng làm việc, kho bãi theo quy định của pháp luật;

Trading in leasing office and warehouse in accordance with law;

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

- Kinh doanh xuất nhập khẩu trực tiếp và nhận uỷ thác xuất nhập khẩu;

*Export and import directly and entrusted import and export;*

- Dịch vụ thương mại và dịch vụ có liên quan đến giao nhận vận chuyển hàng hóa xuất nhập khẩu ( thủ tục hải quan, tái chế, bao bì, kiểm kiện hàng hoá xuất nhập khẩu);

*Commercial services and services related to freight forwarders of imported and exported goods (customs procedures, recycling, packaging, check imported and exported packages);*

- Kinh doanh vận tải hàng hoá đa phương thức;

*Trading in multimodal cargo transport ;*

- Tổ chức hội chợ triển lãm, hội nghị, hội thảo, trưng bày, giới thiệu sản phẩm hàng hóa

*Organization of exhibitions, conferences, seminars, exhibits, and goods product introduction*

- Kinh doanh siêu thị, trung tâm thương mại.

*Supermarket, shopping mall.*

- Môi giới hàng hải

*Shipbroker*

- Đại lý tàu biển

*Shipping agents*

### 1.4. Chu kỳ sản xuất, kinh doanh thông thường

*Production and Operating cycle*

Chu kỳ kinh doanh thông thường là 1 năm, từ ngày 01/01 đến ngày 31/12 hàng năm.

*Operating cycle is usually 1 year, from 01/01 to 31/12 annually.*

### 1.5. Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp trong năm tài chính có ảnh hưởng đến Báo cáo tài chính

*Characteristics of the operation in the fiscal year that affect the financial statements*

### 1.6. Cấu trúc doanh nghiệp

*Enterprise Structure*

Trụ sở chính tại số 2 Bích Câu, Phường Quốc Tử Giám, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội.

*Headquartes No. 2, Bich Cau, Quoc Tu Giam Ward, Dong Da District, Hanoi City*

Ngoài ra, Công ty có mở Chi nhánh Hải Phòng đặt tại số 115 đường bao Trần Hưng Đạo, Quận Hải An, Thành phố Hải Phòng.

*In addition, the company has opened the Hai Phong Branch which is located at 115 Tran Hung Dao Street, Hai An District, Hai Phong City.*

Ngày 03 tháng 06 năm 2019 Công ty mở chi nhánh Hồ Chí Minh đặt tại địa chỉ Tầng 5, Khu C Tòa nhà Waseco, số 10 Phố Quang, Phường 2, Quận Tân Bình, TP Hồ Chí Minh



## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

### NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

*Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted*

*On June 3, 2019 The company has opened the Ho Chi Minh branch which is located at 5th Floor, Block C Waseco Building, No. 10 Pho Quang, Ward 2, Tan Binh District, Ho Chi Minh City*

Ngoài ra, Công ty còn đầu tư 100% vốn thành lập công ty con là Công ty TNHH Giao nhận Vận tải Hà Thành (Hanotrans). Hanotrans có cùng địa chỉ giao dịch với Công ty.  
*Besides, the company has invested 100% capital in order to establish a subsidiary which is Hanotrans International Freight Forwarders (Hanotrans). Address of Hanotrans is similar with the Company.*

Hiện nay, Hanotrans có các chi nhánh sau:

\* Chi nhánh Hải phòng, đặt tại 208 Đường Chùa Vẽ, Phường Đông Hải 1, Quận Hải An, Thành phố Hải phòng

*\* Hai Phong Branch, located at 208 Chua Ve street, Dong Hai 1 Ward, Hai An District, Hai Phong City*

\* Chi nhánh Hồ chí minh, đặt tại tầng 5 Khu C tòa nhà Waseco, số 10 Phố Quang, Phường 2 Quận Tân Bình, HCM

*\* Ho Chi Minh Branch, located at 5th Floor, Block C, Waseco Building, No.10 Pho Quang Str., 2 Ward, Dist. Tan Binh, Hochiminh City, VN*

1.7. **Thông tin trên Báo cáo tài chính có khả năng so sánh được**

1.8. **Danh sách các công ty con được hợp nhất**

Công ty con của Công ty hợp nhất là Công ty TNHH Giao nhận Vận tải Hà Thành (Hanotrans) với các thông tin

1. Quyền biểu quyết của Công ty: 100%

2. Tỷ lệ lợi ích của Công ty: 100%

3. Địa chỉ: Số 2 Bích Câu, Phường Quốc Tử Giám, Quận Đống Đa, Thành phố Hà nội

#### *List of consolidated subsidiaries*

*The subsidiary of the consolidated company is Hanotrans International Freight Forwarders (Hanotrans) with the information as follows:*

1. The voting right of the Company: 100%

2. Interest ratio of the company: 100%

3. Address: No. 2 Bich Cau, Quoc Tu Giam Ward, Dong Da District, Hanoi City

2. **Kỳ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán**

2.1. **Kỳ kế toán**

Kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 đến ngày 31 tháng 12 hàng năm.

*Financial year, currency unit used in accounting*

*Financial year*

*The Company's financial year begins on 01 January and ends on 31 December each year.*

2.2. **Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán**

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong ghi chép kế toán là Đồng Việt Nam.

*Currency unit used in accounting*

*Currency unit used in accounting is Vietnamese dong (VND).*

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

### 3. Chuẩn mực và chế độ kế toán áp dụng

#### 3.1. Chế độ kế toán áp dụng

Công ty áp dụng Chuẩn mực và Chế độ kế toán Việt Nam.

*Accounting Standards and Regulations applied*

*Accounting Regulations applied*

*The Company applies Vietnamese Accounting Standards and Regulations applied*

#### 3.2. Hình thức kế toán áp dụng

Công ty áp dụng hình thức kế toán là Nhật ký chung.

*Form of accounting*

*The Company applies the accounting form of General journal*

#### 3.3. Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán

Công ty tuân thủ Chuẩn mực kế toán Việt nam số 25- Đầu tư vào công ty con và báo cáo tài chính hợp nhất để soạn thảo và trình bày các báo cáo tài chính hợp nhất cho các kỳ kế toán.

*Declaration on compliance with Accounting Standard and Regime*

*The Company complies the Vietnamese Accounting Standard No. 25. Investment of subsidiary and the consolidated financial statements for the drafting and presentating the consolidated financial statements for the accounting year.*

### 4. Các chính sách kế toán áp dụng

#### 4.1. Nguyên tắc hợp nhất báo cáo tài chính

Báo cáo tài chính hợp nhất bao gồm báo cáo tài chính của Công ty cổ phần Giao nhận Vận tải Ngoại thương, báo cáo tài chính công ty con được hạch toán theo phương pháp vốn chủ sở hữu. Các báo cáo tài chính của công ty con đã được lập cho cùng kỳ với công ty mẹ theo các chính sách kế toán thống nhất với các chính sách kế toán của công ty mẹ. Các bút toán điều chỉnh đã được thực hiện đối với bất kỳ chính sách kế toán nào có điểm khác biệt nhằm đảm bảo tính thống nhất giữa công ty con và công ty mẹ.

Tất cả các số dư và các giao dịch nội bộ, kể cả các khoản lãi lỗ chưa thực hiện phát sinh từ các giao dịch nội bộ đã được loại trừ hoàn toàn.

*Accounting policies applied*

*Principles of consolidating financial statements*

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

### NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

*Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted*

*The consolidated financial statements include the financial statements of the Foreign Trade Forwarding and Transportation Joint Stock Company and subsidiary are accounted for using the equity method. The financial statements of the subsidiary are prepared for the same period with the parent company in accordance with the accounting policies consistent with the accounting policies of the parent company. The adjusted entries are made in respect of any accounting policy with the differences which ensure the consistency between the subsidiary and the parent company. All balances and intercompany transactions, including unrealised gains and losses which arising from intercompany transactions, have been eliminated in full.*

#### 4.2. Nguyên tắc ghi nhận tiền và các khoản tương đương tiền

##### Nguyên tắc xác định các khoản tương đương tiền

Tiền bao gồm tiền tại quỹ, tiền đang chuyển và các khoản ký gửi không kỳ hạn. Tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn không quá 3 tháng, có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành một lượng tiền xác định và không có nhiều rủi ro trong chuyển đổi thành tiền.

##### *Principles for recognizing cash and cash equivalents*

##### *Cash equivalents*

*Cash and cash equivalents comprise cash on hand, demand deposits and short-term overdue for three months, highly liquid investments that are readily convertible to known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value.*

##### Nguyên tắc chuyển đổi các đồng tiền khác ra đồng tiền sử dụng trong kế toán

Các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ được hạch toán theo tỷ giá hối đoái vào ngày phát sinh nghiệp vụ. Các khoản mục tiền và công nợ có gốc ngoại tệ được chuyển đổi sang đồng tiền hạch toán theo tỷ giá hối đoái vào ngày lập bảng cân đối kế toán

Các khoản chênh lệch tỷ giá phát sinh trong quá trình thanh toán được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trong kỳ. Các khoản chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại số dư vào ngày khóa sổ năm tài chính được ghi nhận theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ tài chính.

##### *Principles of convert other currencies into the currency used in accounting*

*Transactions in foreign currencies are accounted for at exchange rate on the date of the transaction. The cash and liabilities denominated in foreign currencies are converted to the currency accounted for at exchange rates at the date of the balance sheet*

*The exchange rate differences which arising during the payment process are recognized in Income Statements for the year. Foreign Exchange Revaluation at the closing date of the fiscal year are recorded in accordance with the Circular No. 200/2014/TT-BTC dated 22/12/2014 of the Ministry of Finance.*

#### 4.3. Nguyên tắc ghi nhận các khoản phải thu thương mại và phải thu khác

Các khoản phải thu thương mại và phải thu khác thể hiện giá trị có thể thực hiện được theo dự kiến.

\* Nguyên tắc dự phòng phải thu khó đòi:

Dự phòng phải thu khó đòi được lập cho các khoản nợ phải thu quá hạn thanh toán hoặc các khoản nợ có bằng chứng chắc chắn là không thu được.

##### *Principles for recognizing trade receivables and others*

*Trade receivables and other receivables express the realizable value as expected.*

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

### \* Provision for doubtful debts:

Provision for doubtful debts is made for each doubtful debts based on the expected loss which may occur for each doubtful debts.

#### 4.4. Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao tài sản cố định

##### Nguyên tắc ghi nhận nguyên giá tài sản cố định hữu hình

Tài sản cố định hữu hình được xác định giá trị ban đầu theo nguyên giá. Nguyên giá là toàn bộ các chi phí mà doanh nghiệp bỏ ra để có được tài sản cố định hữu hình tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sử dụng.

*Principles for recognizing and depreciating fixed assets*

*Tangible fixed assets are stated at cost*

*Tangible fixed assets are initial valued at cost. Cost includes all expenses are spent by the enterprise in order to acquire tangible fixed assets as of the time when these assets are put into use status.*

##### Nguyên tắc ghi nhận nguyên giá tài sản cố định vô hình

Tài sản cố định vô hình được xác định giá trị ban đầu theo nguyên giá. Nguyên giá là toàn bộ các chi phí mà doanh nghiệp bỏ ra để có được tài sản cố định vô hình tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sử dụng theo dự tính.

*Intangible fixed assets are stated at cost*

*Intangible fixed assets are initial valued at cost. Cost includes all expenses are spent by the enterprise in order to acquire Intangible fixed assets as of the time when these assets are put into use status.*

#### Phương pháp khấu hao

Nguyên giá tài sản cố định được khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong suốt thời gian hữu dụng dự tính của tài sản.

Thời gian khấu hao ước tính cho một số nhóm tài sản như sau:

+ Nhà cửa, vật kiến trúc	8-24 năm
+ Máy móc thiết bị	3 - 8 năm
+ Phương tiện vận tải	3 - 10 năm
+ Thiết bị văn phòng	3-6 năm
+ Chi phí để có quyền sử dụng đất	13 năm
+ Phần mềm quản lý	3 năm

*Depreciation*

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

The cost of fixed assets is depreciated on a straight-line basis during the estimated useful lives of the assets.

Estimated depreciation period for some asset groups as follows:

+ Buildings and architectural objects	8-24 years
+ Machinery and equipment	3 - 8 years
+ Vehicles	3 - 10 years
+ Office Equipment	3-6 years
+ Expenses for obtaining land use rights	13 years
+ Management Software	3 years

### 4.4. Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư tài chính

Các khoản đầu tư vào công ty con được ghi nhận theo phương pháp vốn chủ sở hữu

Các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn khác được ghi nhận theo giá gốc

#### Principles for recognizing financial investments

Investments in subsidiaries are recognized under the equity method

Short-term investments, other long-term accounts are recorded at cost

### 4.5. Ghi nhận chi phí phải trả và dự phòng phải trả

\* Chi phí phải trả được ghi nhận căn cứ vào các thông tin có được vào thời điểm cuối năm và các ước tính dựa vào thống kê kinh nghiệm.

\* Theo Luật Bảo hiểm xã hội, Tập đoàn và các nhân viên phải đóng góp vào quỹ Bảo hiểm thất nghiệp do BHXH Việt nam quản lý. Mức đóng bởi mỗi bên được tính bằng 1% của mức thấp hơn giữa lương cơ bản của nhân viên hoặc 20 lần mức lương tối thiểu chung được Chính phủ quy định trong từng thời kỳ.

#### Recognition of payable expenses and payable provisions

\* Payable expenses is recognized based on the information available at the end of the year and the estimate based on statistical experience.

\* \* According to the Law on Social Insurance, the Group and its employees are required to contribute to the unemployment insurance fund which is managed by Vietnamese Social Insurance Agency.

The rate of contribution by each party is calculated at 1% of the lower of the basic salary of the employee

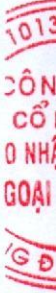
or 20 times the minimum wage stipulated by the Government from time to time.

### 4.6. Nguồn vốn chủ sở hữu

\* Vốn đầu tư của chủ sở hữu được ghi nhận theo số vốn thực góp của chủ sở hữu.

\* Ghi nhận và trình bày cổ phiếu ngân quỹ

Cổ phiếu ngân quỹ được ghi nhận theo giá mua và được trình bày như một khoản giảm vốn chủ sở hữu trên bảng



## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

*Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted*

cân đối kế toán.

\* Ghi nhận cổ tức

Cổ tức được ghi nhận là một khoản phải trả vào ngày công bố cổ tức

\* Nguyên tắc trích lập các quỹ từ lợi nhuận sau thuế

Lợi nhuận chưa phân phối năm được phân phối theo Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông

### *Equity*

\* *Equity is recorded at the amount which is actually contributed by the owners.*

\* *Recognition and presentation of treasury shares*

*Treasury shares are recorded at purchase cost and presented as a deduction from equity on the balance sheet*

\* *Recognition of Dividend*

*Dividends are recognized as a liability at the date of announcement of dividends*

\* *Principles for provision of funds from the profit after tax*

*Undistributed profits are distributed in accordance with Resolution of General Meeting of Shareholders*

### **4.5. Nguyên tắc ghi nhận doanh thu và thu nhập tài chính**

Doanh thu về cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi kết quả của giao dịch đó được xác định một cách đáng tin cậy.

Cổ tức nhận được từ công ty con được ghi nhận theo nguyên tắc thực thu.

### *Principles for recording revenue and financial income*

*Revenue from the rendering of services is recognized when the outcome of the transaction can be measured reliably.*

*Dividends which received from subsidiary are recorded at net principle.*

### **4.6. Lương**

Công ty trích quỹ lương trong phạm vi được duyệt của Hội đồng quản trị.

### *Salary*

*The company deducted the salary fund within the scope approved by the Board of Directors.*

### **4.7. Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu**

Vốn điều lệ được ghi nhận theo mệnh giá cổ phần đóng góp từ các cổ đông

Thặng dư vốn cổ phần được ghi nhận từ lãi phát hành cổ phiếu

### *Principle of recording equity*

*Charter capital is recognized at par value of shares which are contributed from shareholders*

*Equity Surplus is recorded from interest on issue of shares*

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

### 4.8. Phân phối lợi nhuận

Lợi nhuận được phân phối theo Nghị quyết Đại hội cổ đông.

#### Profit distribution

profits are distributed in accordance with Resolution of General Meeting of Shareholders

### 4.10 Báo cáo bộ phận

Bộ phận theo khu vực địa lý là một phần có thể xác định riêng biệt tham gia vào quá trình sản xuất hoặc cung cấp sản phẩm, dịch vụ trong phạm vi một môi trường kinh tế cụ thể và có rủi ro và lợi ích kinh tế khác với các bộ phận kinh doanh trong các môi trường kinh tế khác

#### Segment reporting

Segment under geographical area is a distinguishable part which involved in production process or providing products or services

within a particular economic environment and risk and economic benefits other than the business segment in other economic environments

### 4.11 Các bên liên quan

Các bên được gọi là liên quan nếu một bên có khả năng kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể đối với bên kia trong việc ra quyết định tài chính và hoạt động

#### Stakeholders

Stakeholders means that either party has the ability to control or exercise significant influence over the other party in making financial decisions and operations

## 5. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trên bảng cân đối kế toán

Additional information for the items presented on the balance sheet

### 5.1. Tiền và các khoản tương đương tiền

#### Cash and cash equivalents

	Số cuối quý Closing	Số đầu năm Opening
Tiền mặt / Cash in hand	5,702,833,064	6,326,983,384
Tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn Bank Deposits without term	27,940,082,074	45,487,935,329
Các khoản tương đương tiền Cash equivalents	16,543,008,855	21,025,421,160
	<u>50,185,923,993</u>	<u>72,840,339,873</u>

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

**5.2. Các khoản đầu tư tài chính**

Financial Investments

**a) Chứng khoán kinh doanh / Trading securities**

	Cuối quý / Closing			Đầu năm/ Opening		
	Giá gốc	Giá trị hợp lý	Dự phòng	Giá gốc	Giá trị hợp lý	Dự phòng
	Cost	Fair value	Reserve Value	Cost	Fair value	Reserve Value
- Tổng giá trị cổ phiếu / Total value of shares						
Cty CP Logistics Vinalink	6,900,000,000	9,352,490,000		6,900,000,000	7,886,424,000	
Cty CP Vinafreight	4,375,000,000	5,460,000,000		4,375,000,000	6,037,500,000	
<b>Cộng</b>	<b>11,275,000,000</b>	<b>14,812,490,000</b>		<b>11,275,000,000</b>	<b>13,923,924,000</b>	
+ Về số lượng						
+ Về giá trị						

**b) Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn**

	Cuối quý / Closing			Đầu năm/ Opening		
	Giá gốc	Giá trị PP VSH	Dự phòng	Giá gốc	Giá trị PP VSH	Dự phòng
	Cost		Reserve Value	Cost		Reserve Value
b1) Ngắn hạn (Short term)						
b2) Dài hạn (Long term)						
- Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết	150,780,000,000.00	150,780,000,000.00		150,780,000,000.00	150,767,689,302.00	
- Đầu tư vào đơn vị khác	14,038,200,000.00			14,038,200,000.00		

Thông tin về công ty liên kết:

+ Tên Công ty: Công ty Cổ phần Cảng Mippec

+ Vốn điều lệ: 500 tỷ

Hoạt động trong lĩnh vực Cảng biển, Logistic

Công ty VNT Logistics đầu tư 30% với tổng giá trị đầu tư là 150.780.000.000 đồng vào công ty CP Cảng Mippec

Công ty con là công ty TNHH Giao nhận Vận tải Hà thành, được đầu tư 100% vốn từ công ty CP GNVT Ngoại thương



## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

Công ty con hoạt động trong lĩnh vực ngành nghề tương tự công ty mẹ.

Hanotrans International Freight Forwarders is a subsidiary and is invested 100% of the capital from VNT Logistics JSC

The operating lines of subsidiary and the holding company are the same.

Đầu tư vào đơn vị khác chi tiết như sau:

+ Công ty TNHH Mitsui Soko Việt nam	2,260,000,000 VND
+ Công ty CP Dịch vụ Logistisc Thăng Long	11,778,200,000 VND

### 5.3. Phải thu của khách hàng / Receivables from customers

	Số cuối quý	Số đầu năm
a) Phải thu của khách hàng ngắn hạn / Short-term receivables from customers		
Giấy Lập Thạch	2,957,976,019	9,294,865,855
TRINITY LOGISTICS (H.K.) CO., LTD.	1,621,900,675	8,458,102,027
CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI & DỊCH VỤ INDIGO	7,668,995,633	53,726,634
CÔNG TY TNHH DSE LOGISTICS VIỆT NAM	6,506,901,097	-
- Các khoản phải thu khách hàng khác / Other receivables from customers	129,780,145,901	134,544,305,513
<b>Cộng / Total</b>	<b>148,535,919,325</b>	<b>152,351,000,029</b>

### 5.4. Phải thu khác / Other receivables

	Số cuối quý / Closing		Số đầu năm / Opening	
	Giá trị	Dự phòng	Giá trị	Dự phòng
a) Ngắn hạn / Short-term				
- Ký cược, ký quỹ / Collateral, deposit	9,373,736,000		11,250,460,000	
- Phải thu từ chuyển nhượng cổ phần Công ty CP Cảng Mipec cho Công ty TNHH MTV Đầu tư SCIC			4,050,000,000	
- Phải thu do trả hộ bà Nguyễn Thị Thanh Hương về mua cổ phần Công ty CP Cảng Mipec	24,055,000,000		39,286,000,000	
- Tạm ứng / Advance	5,192,861,968		4,444,586,598	
- Phải thu khác / Other receivables	6,064,001,867		6,366,205,905	
<b>Cộng</b>	<b>44,685,599,835</b>	<b>-</b>	<b>65,397,252,503</b>	<b>-</b>

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

Phải thu khác trong đó:

+ Phải thu SIC tiền bán

CP Cảng Mipeç

5.5. Tài sản thiếu chờ xử lý

5.6. Nợ xấu / *Bad debts*

	Cuối quý / <i>Closing</i>			Đầu năm / <i>Opening</i>		
	Giá gốc	Giá trị có thể thu hồi	Đối tượng nợ	Giá gốc	Giá trị có thể thu hồi	Đối tượng nợ
	<i>Cost</i>	<i>Recoverable value</i>	<i>Debt</i>	<i>Cost</i>	<i>Recoverable value</i>	<i>Debt</i>
Công ty TNHH MTV chế tạo thiết bị và đóng tàu Hải phòng	1,115,620,730	-		1,115,620,730	-	
Công ty cổ phần giao nhận DMG Hà nội	1,076,916,344	-		1,076,916,344	-	
Các khác hàng khác / <i>Other customers</i>	2,226,333,122	564,425,873		1,921,489,524	397,621,191	
<b>Cộng/ Total</b>	<b>4,418,870,196</b>	<b>564,425,873</b>		<b>4,114,026,598</b>	<b>397,621,191</b>	

5.7. Hàng tồn kho

5.8. Tài sản dở dang dài hạn / *Unfinished long-term assets*

	Cuối quý/ <i>Closing</i>		Đầu năm / <i>Opening</i>	
	Giá gốc	Giá trị có thể thu hồi	Giá gốc	Giá trị có thể thu hồi
Xây dựng cơ bản dở dang / <i>Construction costs in progress</i>				
- XDCB	77,900,000		77,900,000	
- Công trình khác	69,339,000		69,339,000	
<b>Cộng/ Total</b>	<b>147,239,000</b>		<b>147,239,000</b>	

5.9. Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình (*Increase or decrease in tangible fixed assets*)

Nhà cửa vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải truyền dẫn	Thiết bị dụng cụ quản lý	TSCĐ khác	Tổng cộng
-----------------------	------------------	--------------------------------	--------------------------	-----------	-----------

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

	<i>Architectural Buildings</i>	<i>Machinery and equipment</i>	<i>Vehicles &amp; Transport</i>	<i>Management tools and equipment</i>	<i>Other fixed assets</i>	<i>Total</i>
<b>Nguyên giá (Cost)</b>						
Số dư đầu quý <i>Opening balance</i>	52,386,197,589	10,797,380,462	41,538,726,605	1,008,841,997	799,370,000	106,530,516,653
Vốn hóa lãi vay <i>Purchase during quarter</i>						
Mua mới trong quý Tăng khác			597,975,000			597,975,000
Chuyển sang BĐS đầu tư Thanh lý, nhượng bán Giảm khác						
Số dư cuối quý <i>Closing balance</i>	52,386,197,589	10,797,380,462	42,136,701,605	1,008,841,997	799,370,000	107,128,491,653
<b>Giá trị hao mòn lũy kế <i>Accumulated depreciation</i></b>						
Số dư đầu quý <i>Opening balance</i>	14,963,180,252	5,832,383,708	35,654,061,921	797,509,934	799,370,000	58,046,505,815
Khấu hao trong quý <i>Depreciation during the quarter</i>	740,563,954	243,032,020	693,975,411	21,220,758	-	1,698,792,143
Tăng khác Chuyển sang BĐS đầu tư Thanh lý, nhượng bán Giảm khác						
Số dư cuối quý <i>Closing balance</i>	15,703,744,206	6,075,415,728	36,348,037,332	818,730,692	799,370,000	59,745,297,958
<b>Giá trị còn lại (Residual value)</b>						
Tại ngày đầu quý <i>At the opening day</i>	37,423,017,337	4,964,996,754	5,884,664,684	211,332,063	-	48,484,010,838
Tại ngày cuối quý	36,682,453,383	4,721,964,734	5,788,664,273	190,111,305	-	47,383,193,695

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

At the closing day

- Giá trị còn lại cuối kỳ của TSCĐ hữu hình dùng để thế chấp, cầm cố đảm bảo khoản vay

- Nguyên giá TSCĐ cuối kỳ đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng

27,388,005,027

Cost of fixed assets at the end of year are fully depreciated but still in use

- Nguyên giá TSCĐ cuối kỳ chờ thanh lý

- Các cam kết về việc mua, bán TSCĐ hữu hình có giá trị lớn trong tương lai

- Các thay đổi khác về TSCĐ hữu hình

**5.10. Tăng giảm tài sản cố định vô hình (Increase and decrease in intangible fixed assets)**

	Quyền sử dụng đất	Phần mềm máy tính	TSCĐ vô hình khác	Tổng cộng
	Land use right	Computer software	Other intangible fixed assets	Total
<b>Nguyên giá</b>				
Số dư đầu quý	2,642,410,677	914,178,109	0	3,556,588,786
Opening Balance				
Mua trong quý				-
Purchase during quarter				
Tạo ra từ nội bộ DN		18,000,000		18,000,000
Tăng do hợp nhất KD				-
Tăng khác				-
Điều chỉnh giảm nguyên				-
Giảm khác				-
<b>Số dư cuối quý</b>	<b>2,642,410,677</b>	<b>932,178,109</b>	<b>-</b>	<b>3,574,588,786</b>
Closing balance				
<b>Giá trị hao mòn lũy kế (Accumulated depreciation)</b>				
Số dư đầu quý	1,545,484,926	745,189,843		2,290,674,769
Opening Balance				
Khấu hao trong quý	4,079,061	25,905,482		29,984,543
Depreciation during the quarter				

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

Tăng khác

Thanh lý, nhượng bán

Giảm khác

<b>Số dư cuối quý</b>	<b>1,549,563,987</b>	<b>771,095,325</b>	<b>-</b>	<b>2,320,659,312</b>
-----------------------	----------------------	--------------------	----------	----------------------

Closing balance

**Giá trị còn lại (Residual value)**

<b>Tại ngày đầu kỳ</b>	<b>1,096,925,751</b>	<b>168,988,266</b>		<b>1,265,914,017</b>
------------------------	----------------------	--------------------	--	----------------------

At the opening day

<b>Tại ngày cuối kỳ</b>	<b>1,092,846,690</b>	<b>161,082,784</b>	<b>-</b>	<b>1,253,929,474</b>
-------------------------	----------------------	--------------------	----------	----------------------

At the closing day

- Giá trị còn lại cuối kỳ của TSCĐ hữu hình dùng để thế chấp, cầm cố đảm bảo khoản vay

- Nguyên giá TSCĐ cuối năm đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng

Cost of fixed assets at the end of year are fully depreciated but still in use

1,945,704,178

- Thuyết minh số liệu và giải trình khác

5.11. **Tăng, giảm tài sản cố định thuê tài chính**

5.12. **Tăng, giảm tài Bất động sản đầu tư**

5.13. **Chi phí trả trước (Prepaid expenses)**

**Cuối quý**

**Đầu năm**

Closing

Opening

- Công cụ, dụng cụ xuất dùng

1,705,302,147

1,920,146,943

Tools and instruments used

**Cộng/ Total**

1,705,302,147

1,920,146,943

5.14. **Tài sản khác**

5.15. **Vay và nợ thuê tài chính (Loans and finance lease liabilities)**

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

	Cuối quý		Trong quý		Đầu năm	
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Tăng	Giảm	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
	Value	Ability to repay				
a) Vay ngắn hạn	176,444,726,546	176,444,726,546	150,684,828,946	177,323,930,571	213,428,394,652	213,428,394,652
<i>Short-term Loans</i>						
b) Vay dài hạn						
Cộng/ Total	176,444,726,546	176,444,726,546	150,684,828,946	177,323,930,571	213,428,394,652	213,428,394,652
<b>Chi tiết vay ngắn hạn</b>	<b>Hạn mức (VNĐ)</b>	<b>Lãi suất</b>	<b>Dư nợ đến ngày 30.06.2019</b>			
+ BIDV Thanh Xuân						
+ VCB Nam HN	150,000,000,000	8.00%	122,571,047,036			
+ Liên Việt	50,000,000,000	7.50%				
+ ACB	60,000,000,000	8.00%	25,829,085,715			
+ Viettinbank	15,000,000,000	7.80%	3,728,145,425			
	35,000,000,000	7.50%	24,316,448,370			

**5.16. Phải trả người bán (Trade creditors)**

	Cuối quý		Đầu năm	
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
	Value	Ability to repay		
a) Các khoản phải trả người bán ngắn hạn				
<i>Short-term Trade creditors</i>				
- Hãng hàng không Viet air consol				

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

- Hãng hàng không Korean Airline	-	-	1,391,604,568	1,391,604,568
- Phải trả cho các đối tượng khác	128,343,033,087	128,343,033,087	122,728,078,883	122,728,078,883
b) Các khoản phải trả người bán dài hạn				
<b>Cộng (Total)</b>	<b>128,343,033,087</b>	<b>128,343,033,087</b>	<b>124,119,683,451</b>	<b>124,119,683,451</b>

**5.17. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước (Taxes and amounts payable to the State)**

	Đầu quý	Số phải nộp trong quý	Số đã thực nộp trong quý	Cuối quý
a) Phải nộp (Amounts payable)				
Thuế thu nhập doanh nghiệp (CIT)	113,831,366	441,654,961	113,831,366	441,654,961
Thuế GTGT (VAT)	789,933,225	2,959,399,808	2,520,657,151	1,228,675,882
Tiền thuê đất				
Thuế thu nhập cá nhân (PIT)	230,823,401	1,335,729,996	1,113,303,087	453,250,310
Thuế TNCN CBCNV	(33,165,361)	803,209,190	641,592,544	128,451,285
Thuế TNCN khấu trừ 10%	263,988,762	532,520,806	471,710,543	324,799,025
Các loại thuế khác (Other taxes)	773,597,431	2,879,945,013	2,887,820,094	765,722,350
<b>Cộng/ Total</b>	<b>1,908,185,423</b>	<b>7,616,729,778</b>	<b>6,635,611,698</b>	<b>2,889,303,503</b>
Thuế GTGT được khấu trừ	668,527,747	24,379,384	-	692,907,131

**5.18. Chi phí phải trả (Accrued expenses)**

	Cuối quý	Đầu năm
	Closing	Opening
Ngắn hạn (Short-term)		
- Các khoản trích trước khác (Other accruals)	358,111,882	466,284,489
<b>Cộng (Total)</b>	<b>358,111,882</b>	<b>466,284,489.00</b>

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

**5.19. Phải trả khác (Other payables)**

	Cuối quý	Đầu năm
	Closing	Opening
Ngắn hạn (Short-term)		
- Kinh phí công đoàn	19,683,469	20,714,334
- Bảo hiểm xã hội	-	-
- Bảo hiểm y tế	-	-
- Bảo hiểm thất nghiệp	-	-
- Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn	6,621,627,812	6,960,713,877
Mortgages, collateral, deposits		
- Cổ tức, lợi nhuận phải trả		28,815,500
Dividends and profits payable		
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	1,241,716,505	1,152,278,830
Other payables		
<b>Cộng/ Total</b>	<b>7,911,843,286</b>	<b>8,162,522,541</b>

**5.20. Doanh thu chưa thực hiện**

**5.21. Trái phiếu phát hành**

**5.22. Cổ phiếu ưu đãi phân loại là nợ phải trả**

**5.23. Dự phòng phải trả**

**5.24. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả**

**5.25. Vốn chủ sở hữu**

a) Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu

Các khoản mục thuộc vốn chủ sở hữu (Items under equity)

Vốn góp của CSH	Thặng dư vốn CP	Quyền chọn chuyển đổi trái phiếu	Cổ phiếu quỹ	LNST chưa PP và các quỹ	Cộng
-----------------	-----------------	----------------------------------	--------------	-------------------------	------



## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

	Equity capital	Equity Surplus	Rights to covert Bonds	Treasury shares	Profit after tax undistributed and Funds	Total
<b>Số dư đầu quý trước</b> <b>Opening balance of</b> <b>previous quarter</b>	119,490,050,000	45,544,394,511	-	(817,208,082)	57,353,410,898	221,570,647,327
- Lãi quý này ( Earnings from this quarter)					435,580,919	435,580,919
- Trái phiếu chuyển đổi sang cổ phiếu						
Thặng dư vốn cổ phần						
Chuyển quyền lựa chọn chuyển đổi TP sang CP						
Chi quỹ KTPL					(313,333,333)	(313,333,333)
<b>Số dư đầu quý</b> <b>Opening Balance</b>	119,490,050,000	45,544,394,511	-	(817,208,082)	57,475,658,484	221,692,894,913
- Lãi quý này ( Earnings from this quarter)					2,170,507,082	2,170,507,082
Trích quỹ KTPL					491,917,733	491,917,733
Trích quỹ dự trữ vốn điều lệ					1,000,000,000	1,000,000,000
Trích các quỹ					(1,495,000,000)	(1,495,000,000)
Chi cổ tức					(14,272,326,000)	(14,272,326,000)
<b>Số dư cuối quý 2.2019</b> <b>(Closing Balance of</b> <b>Quarter 2/2019)</b>	119,490,050,000	45,544,394,511	-	(817,208,082)	45,370,757,299	209,587,993,728

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

b) Chi tiết góp vốn chủ sở hữu (Equity contribution in details)

	Số cuối quý <i>Closing</i>	Tỷ lệ <i>Ratio</i>	Số đầu năm <i>Beginning</i>	Tỷ lệ <i>Ratio</i>
Vốn góp của Công ty CP Giao nhận Kho vận Ngoại thương Vinafreight	9,000,000,000	7.53%	9,000,000,000	7.53%
Vinafreight	29,615,000,000	24.79%	29,615,000,000	24.79%
Công ty CP Transimex	14,307,400,000	11.97%	11,490,000,000	9.62%
Công ty LIONAS FUND CO.,LTD	17,136,000,000	14.34%	17,136,000,000	14.34%
Nguyễn Xuân Hùng	14,243,000,000	11.92%	12,240,000,000	10.24%
Vốn góp của các đối tượng khác (Paid-in capital of other object)	35,188,650,000	29.45%	40,009,050,000	33.48%
	<b>119,490,050,000</b>	<b>100%</b>	<b>119,490,050,000</b>	<b>100%</b>

c) Các giao dịch về vốn chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận (Transactions in equity and distribution of dividends, profit sharing)

	Quý này năm nay <i>This year</i>	Quý này năm trước <i>Previous year</i>
- Vốn đầu tư của CSH (Equity)		
+ Vốn góp đầu quý (Paid-in capital at beginning of auarter )	119,490,050,000	85,852,900,000
+ Vốn góp tăng trong quý (Paid-in capital increasing during the auarter)		4,261,150,000
+ Vốn góp giảm trong quý		
+ Vốn góp cuối quý (Paid-in capital at end of the quarter)	<b>119,490,050,000</b>	<b>90,114,050,000</b>
- Cổ tức lợi nhuận đã chia (Dividends Profit shared)		

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

### d) Cổ phiếu (Shares)

	Cuối quý	Đầu quý
	Closing	Opening
- Số lượng CP phổ thông đăng ký phát hành	11,949,005	11,949,005
- Số lượng CP phổ thông đã bán ra công chúng	11,949,005	11,949,005
- Số lượng CP phổ thông được mua lại		
(Cổ phiếu quỹ - Treasury shares)	55,400	55,400
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành (Number of shares outstanding)	11,893,605	11,893,605

Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành là 10.000đ/CP

Par value of share outstanding is 10,000d/share

g) Thu nhập và chi phí, lãi hoặc lỗ được ghi nhận trực tiếp vào vốn CSH theo quy định của các chuẩn mực kế toán cụ thể

### 5.26. Chênh lệch đánh giá lại tài sản

Quý này năm nay

Quý này năm trước

### 5.27. Chênh lệch tỷ giá

### 5.28. Nguồn kinh phí

### 5.29. Các khoản mục ngoài Bảng cân đối kế toán (Items outside the balance sheet)

#### a) Tài sản thuê ngoài

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

b) Tài sản nhận giữ hộ

c) Ngoại tệ các loại (*Foreign currencies*)

	Cuối quý <i>Closing</i>	Đầu quý <i>Opening</i>
+ USD	453,363.16	778,505.86
+ JPY	33,000.00	33,000.00
+ SGD	680.86	680.86
+ EUR	878.52	599.28

d) Kim khí quý, đá quý

e) Các thông tin khác về khoản mục ngoài BCDKT



### 6. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong báo cáo kết quả kinh doanh

*Additional information for items presented in the income statement*

#### 6.1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ (*Revenue from sales and service provider*)

	Quý 2 .2019 <i>Quarter 2.2019</i>	Quý 2.2018 <i>Quarter 2.2018</i>
Doanh thu cung cấp dịch vụ <i>Revenue from service provider</i>	238,367,890,861	241,221,317,061

#### 6.2. Giá vốn hàng bán (*Cost of goods sold*)

Quý 2 .2019	Quý 2.2018
-------------	------------

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

	<u>Quarter 2.2019</u>	<u>Quarter 2.2018</u>
Chi phí nhân công / Labor costs	20,074,531,969	20,550,935,683
Chi phí công dụng cụ / Tools and supplies	229,161,823	131,045,543
Chi phí khấu hao TSCĐ / Depreciation of fixed assets	1,408,003,822	1,646,559,352
Chi phí dịch vụ mua ngoài / Cost of hired services	199,094,537,380	200,243,667,996
Chi phí bằng tiền khác / Other expenses in cash	5,021,767,395	4,166,701,414
	<u>225,828,002,389</u>	<u>226,738,909,988</u>

### 6.3. Doanh thu hoạt động tài chính (Revenue from financial activities)

	<u>Quý 2.2019</u>	<u>Quý 2.2018</u>
	<u>Quarter 2.2019</u>	<u>Quarter 2.2018</u>
Cổ tức được chia / Profits distributed	404,432,000	404,432,000
Lãi bán CP Cảng Mipcc	1,897,919,069	2,624,085,229
Lãi tiền gửi ngân hàng/ Interest on bank deposits	312,071,109	
Lãi chênh lệch tỷ giá hối đoái / Interest on exchange rate differences		335,557,363
	<u>2,614,422,178</u>	<u>3,364,074,592</u>

### 6.4. Chi phí tài chính ( Revenue from financial operations)

	<u>Quý 2.2019</u>	<u>Quý 2.2018</u>
	<u>Quarter 2.2019</u>	<u>Quarter 2.2018</u>
Chi phí lãi vay	3,490,971,906	6,263,432,945
Lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái	185,990,950	222,981,668
Gains from foreign exchange differences		222,981,668
	<u>3,676,962,856</u>	<u>6,486,414,613</u>

### 6.5. Lãi/ Lỗ trong công ty Liên kết:

<u>Quý 2.2019</u>	<u>Quý 2.2018</u>
<u>Quarter 2.2019</u>	<u>Quarter 2.2018</u>

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

### NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

Công ty cổ phần Cảng Mĩpec -

Lãi Q2.2019

57,517,470

VNT Logistics đầu tư 30% - giá  
trị lại

17,255,241

Lũy kế Lãi/ lỗ công ty CP Cảng Mĩpec từ khi thành lập đến 30/06/2019 là 0 đồng, VNT đầu tư 30% tương đương 0đ.

### 6.5. Chi phí quản lý doanh nghiệp (General and administration expense)

	Quý 2 .2019	Quý 2.2018
	Quarter 2.2019	Quarter 2.2018
Chi phí nhân viên / Staff costs	4,400,500,907	
Chi phí đồ dùng văn phòng / Office supplies	127,403,450	4,785,598,201
Chi phí khấu hao TSCĐ / Depreciation of fixed assets	320,772,864	94,790,707
Thuế, phí và lệ phí / Taxes, fees and duty	369,954,029	284,242,141
Chi phí dự phòng / Redundancy costs	(101,117,684)	338,341,767
Chi phí bằng tiền khác/ Other cash costs	3,802,270,143	150,107,042
	<u>8,919,783,709</u>	<u>3,287,890,388</u>
		<u>8,940,970,246</u>

### 6.6. Thu nhập khác ( Other earnings )

	Quý 2 .2019	Quý 2.2018
	Quarter 2.2019	Quarter 2.2018
Thu nhập khác (Other earnings)	40,342,717	58,327,570

### 6.7. Chi phí khác ( Other expenses )

	Quý 2 .2019	Quý 2.2018
	Quarter 2.2019	Quarter 2.2018
Chi phí khác (Other expenses)	3,000,000	48,461,523

### 6.8. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành và lợi nhuận sau thuế

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

*Current Corporate income tax and profit after tax*

	Quý 2 .2019	Quý 2.2018
	Quarter 2.2019	Quarter 2.2018
Lợi nhuận kế toán trước thuế - Profit before tax	2,612,162,043	2,428,962,853
Lãi 30% Mipec hợp nhất chuyển về	17,255,241	
Lợi nhuận được chia	404,432,000	404,432,000
<i>Profits distributed</i>		
Chi phí không được trừ	17,800,002	63,261,525
<i>Non-deductible expenses</i>		
Lợi nhuận tính thuế TNDN	2,208,274,804	2,087,792,378
<i>CTT taxable profits</i>		
Thuế TNDN phải nộp (20%)	441,654,961	436,071,373
<i>Corporate income tax payable</i>		
Điều chỉnh giảm do QT thuế cả năm		
Lợi nhuận sau thuế (Profit after tax )	2,170,507,082	1,992,891,480

**6.9. Chi phí sản xuất KD theo yếu tố ( Cost of production and business as factors)**

	Quý 2 .2019	Quý 2.2018
	Quarter 2.2019	Quarter 2.2018
Chi phí nhân công / Labor costs	24,475,032,876	25,336,533,884
Chi phí công cụ dụng cụ / Tools and supplies	356,565,273	225,836,250
Chi phí khấu hao tài sản cố định / Depreciation of fixed assets	1,728,776,686	1,930,801,493
Chi phí thuế, phí, lệ phí / Taxes, fees and duty	369,954,029	338,341,767
Chi phí dự phòng / Redundancy costs	(101,117,684)	150,107,042
Chi phí dịch vụ mua ngoài / Cost of hired services	199,094,537,380	200,243,667,996
Chi phí khác bằng tiền / Other expenses in cash	8,824,037,538	7,454,591,802
<b>Tổng cộng (Total)</b>	<b>234,747,786,098</b>	<b>235,679,880,234</b>

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

### NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2019

Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

#### 6.10. Lãi cơ bản trên cổ phiếu / *Basic earnings per share*

	Quý 2 .2019	Quý 2.2018
	<i>Quarter 2.2019</i>	<i>Quarter 2.2018</i>
Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp	2,170,507,082	1,992,891,480
<i>Profit after corporate income tax</i>		
Trừ: Số tạm trích quỹ khen thưởng phúc lợi	325,576,062	(298,933,722)
<i>Less: deducting reward fund</i>		
Lợi nhuận phân bổ cho cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông	1,844,931,020	1,693,957,758
<i>Profit attributable to shareholders holding ordinary shares</i>		
Cổ phiếu phổ thông đang lưu hành bình quân	11,893,605	8,956,005
<i>Common shares outstanding</i>		
Lãi cơ bản trên cổ phiếu (EPS)		
<i>Basic earnings per share (EPS)</i>	<u>155</u>	<u>189</u>



CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG / VNT LOGISTICS JSC  
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Notes to Consolidated Financial Statements

Quý 2.2019 / Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

7. Báo cáo bộ phận / Segment reporting

+ Hà nội

+ Hải phòng

Cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2019

For the financial quarter ended on 30 June 2019

	Hà nội	Hải phòng	Loại trừ	Tổng cộng
<b>Doanh thu / Revenue</b>				
Từ khách hàng bên ngoài / From outside clients	216,512,293,388	21,855,597,473		238,367,890,861
Giữa các bộ phận / Between segments	17,747,124,394	3,500,531,379	(21,247,655,773)	-
<b>Tổng cộng / Total</b>	<u>234,259,417,782</u>	<u>25,356,128,852</u>	<u>(21,247,655,773)</u>	<u>238,367,890,861</u>
<b>Kết quả hoạt động kinh doanh / Income</b>				
Kết quả của bộ phận / Income from segment	2,940,525,595	679,579,168		3,620,104,763
Chi phí không phân bổ / Unallocated expenses				
Lợi nhuận trước thuế, thu nhập tài chính và chi phí tài chính	2,940,525,595	679,579,168		3,620,104,763
Profit before tax and financial income, and financial expenses				
Thu nhập tài chính / Financial income	2,231,352,025	400,325,394		2,631,677,419
Chi phí tài chính / Financial expenses	2,967,450,776	709,512,080		3,676,962,856
Lợi nhuận khác / Other profits	15,427,167	21,915,550		37,342,717
Thuế thu nhập doanh nghiệp / Corporate income tax	363,193,355	78,461,606		441,654,961
Lợi nhuận sau thuế / Profit after tax	1,856,660,656	313,846,426		2,170,507,082
Lợi ích cổ đông thiểu số / Minority interests				

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG / VNT LOGISTICS JSC  
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Notes to Consolidated Financial Statements

Quý 2.2019 / Quarter 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Lợi nhuận thuần từ hoạt động sản xuất kinh doanh

Lợi nhuận thuần / Net profit **1,856,660,656** **313,846,426** **2,170,507,082**

Các thông tin khác / Other information

Tài sản bộ phận / Segment assets

430,146,503,818

Công ty liên kết / Affiliates

133,766,224,553

Tài sản không phân bổ / Unallocated assets

Hà nội

Hải phòng

Loại trừ / Exclude

Tổng cộng / Total

526,331,749,023

(37,580,979,348)

526,331,749,023

Tổng tài sản hợp nhất / Total consolidated assets

Hà nội

Hải phòng

Loại trừ

Tổng cộng

220,558,510,090

133,766,224,553

(37,580,979,348)

316,743,755,295

Tổng nợ phải trả hợp nhất / Total consolidated liabilities

Chi phí mua sắm tài sản / Cost of asset purchases

18,000,000

1,535,583,005

18,000,000

1,728,776,686

Chi phí khấu hao / Depreciation



CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG / VNT LOGISTICS JSC

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

*Notes to Consolidated Financial Statements*

QUÝ 2.2019

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

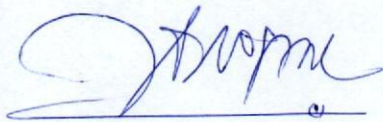
*Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted*

**8. Các sự kiện sau ngày kết thúc năm tài chính**

Lập ngày 23 tháng 07 năm 2019

Hanoi, 24th Apr 2019

Người lập biểu  
Prepared by



Lê Thị Hương Lan

Kế toán trưởng  
Chief Accountant



Tổng giám đốc  
General Director



